

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

9 березня 2025 – 1-а неділя Великого Посту,

Неділя Православ'я – Глас 1

March 9, 2025 – 1st Sunday of Great Fast, Sunday of Orthodoxy – Tone 1

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 10 березня

8:00AM Особливе намірення

Вівторок, 11 березня

Нема Богослужень

Середа, 12 березня

Нема Богослужень

Четвер, 13 березня

Нема Богослужень

П'ятниця, 14 березня

Піст від м'яса

8:00AM Особливе намірення

6:00PM **Сорокоусти** – поминальна відправа за покійних парафіян та членів сімей

Sorokousty – Panachyda (memorial service) for Departed Parishioners and Family

Субота, 15 березня

8:30AM † Ліяма Косцьолек (ж. Родина)

Неділя, 16 березня – 2-га Великого Посту

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors



Monday, Mar. 10

Special Intention

Tuesday, Mar. 11

No Services

Wednesday, Mar. 12

No Services

Thursday, Mar. 13

No Services

Friday, Mar. 14

Fasting day: No meat

Special Intention

Saturday, Mar. 15

† Liam Kosciolk (Family)

Sun., March 16 – 2nd Sunday of Great Fast

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

МОЛИТВА СВ. ЄФРЕМА (у часі Великого Посту мовимо цю молитву з поклонами)



✧ *Господи і Владико життя мого! Духа лінивства, недбайливості, властолюб'я і пустомовства віджени від мене. (Доземний поклін)*

✧ *Духа чистоти, покори, терпеливості і любові даруй мені, слугі твого. (Доземний поклін)*

✧ *Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо ти благословенний на віки віків. Амінь. (Доземний поклін)*

Слово Боже на сьогодні: Апостол – Євр. 11, 24-26; 32-40; 12, 1-2 Євангеліє – Ів. 1, 43-51

НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Євр. 1, 10 - 2, 3 Євангеліє – Мр. 2, 1-12

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – в пам'ять † Михайла і Розалії Лотоцький (ж. С. і О. Дашавець).

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СОРОКОУСТИ – Під час Великого Посту молимося Панахиду та згадуємо кожну померлу душу по імені кожного тижня. Якщо Ви не повернули свою конверту із іменами членів сім'ї, заповніть її або надішліть імейлом СЬОГОДНІ. Якщо немає змін з минулого року, напишіть на конверті: БЕЗ ЗМІН.

ПІДГОТОВКА ДО ПЕРШОЇ СВ. СПОВІДІ І УРОЧИСТОГО ПРИЧАСТЯ: у вівторок 5:30.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ: у четвер о год. 6PM.

ВЕЛИКОПОСНУ МІСІЮ проведе о. Богдан Тимчишин в наступну неділю, 16 березня. Отець буде сповідати і проголосить місійну проповідь. Заохочуємо всіх прибути та душевно приготуватися до Воскресіння Господа Нашого Ісуса Христа.

НАСТУПНЕ ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ: четвер, 20 березня.

МАЙСТЕР-КЛАС З ПИСАНКАРСТВА відбудеться в суботу, 22 березня від 10:00 до 2:00. Реєстрація є обов'язковою. Будь ласка, подивіться листівки або надішліть запитання імейлом.

СКРИНЬКА ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії.

ЛІТУРГІЙНІ НАМІРЕННЯ: У нас ще є вільні дати на літургійні намірення – за здоров'я людини, упокій душі упокійного чи будь-яке інше намірення. Ви можете зателефонувати до канцелярії або кинути конверти з наміреннями у скриньку для збірки.

ЗАНЕСІТЬ ДАТИ У ВАШІ КАЛЕНДАРІ – 2025 – SAVE THESE DATES!

Великопосна Місія – 03/16 – Lenten Mission

Майстер-клас з писанкарства – 03/22 – Pysanka Workshop

Парафіяльні Річні Збори – 03/23 – Parish Annual Meeting

Сніданок для України – 03/30 – Breakfast for Ukraine

Великодній Базар – 04/12 – Easter Bazaar

Пасха - Великдень – 04/20 – Easter - Pascha

Financial Recap – 03/02/2025

Cash Offerings	\$ 85.00
Envelope Offerings	1,050.00
Maintenance	90.00
Fuel	75.00
Candles	154.00
Poor	11.00
Dues	240.00
Coffee	248.00
Holy Mission	15.00
Initial Offering	20.00
Church Donations	200.00
Donation for Ukraine	100.00
F/D Annunciation	10.00
Live Stream	20.00
Andrew's Pence	20.00
Varenyky Sales	16.00
Church E. Europe	10.00

Total Contributions: \$2,364.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Heb. 11:24-26, 32-40, 12:1-2 Gospel – John 1:43-51

NEXT SUNDAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Heb. 1:10-2:3 Gospel – Mark 2:1-12

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week in memory of † Michael & Rose Lotocki (req. By Stanislaus & Oksana Dashawetz).

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

SOROKOUSTY: During Great Lent we pray the Panachyda and mention each departed soul by name every week. If you have not returned your envelope with family members' names, please fill turn it in or email **TODAY**. If there is no change from last year please write **NO CHANGE** on the envelope.

FIRST HOLY CONFESSION & SOLEMN COMMUNION PREPARATION: Tuesday 5:30PM.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION: This week's class will be on Thursday at 6PM.

OUR LENTEN MISSION will be conducted by Rev. Bohdan Tymchyshyn next Sunday, March 16. Father will hear confessions and will preach the mission homily. Mark your calendars!

PASTORAL COUNCIL: next meeting will be on Thursday, Mar. 20 at 5PM, in the Church undercroft.

PYSANKA WORKSHOP: we are hosting a Pysanka workshop on Saturday, Mar. 22, from 10 to 2PM, in the Church undercroft. Sign-up is required. Please refer to the flyers or email the parish with questions.

COLLECTION DROP BOX is located on the small table as you enter Church. Thank you for your support of our parish!

LITURGY (MASS) INTENTIONS AVAILABLE: We still have dates available for the health of a person, the repose of the soul, or any other special intention. You may drop your intention envelope in the collection basket.

We continue to live-stream Sunday services on: <http://bit.ly/HolyTrinityLive> & www.facebook.com/HTUCCNY